防府市　ごみの分け方・出し方

호후시　쓰레기 분리방법・배출방법

●決められた日時に
●決められた場所に
●정해진 일시에
●정해진 장소에

【注意】月１回の資源ごみ・危険ごみ・燃やせないごみの排出日時等は、各自治会で異なります。各自治会で決められたルールに従って出してください。
【주의】월1회 자원쓰레기・위험쓰레기・태울 수 없는 쓰레기의 배출일시 등은 각 자치회에 따라 다릅니다. 각 자치회에서 정해진 룰에 따라 내놓아 주십시오.

燃やせるごみ集積場所に出せるごみ　태울 수 있는 쓰레기 수거장소에 내놓을 수 있는 쓰레기

燃やせるごみ(可燃ごみ)
태울 수 있는 쓰레기(가연쓰레기)

週2回 주 2회

ごみは、収集日に出してください。(午前8時30分まで)
쓰레기는 수집일에 내놓아 주십시오.(오전 8시30분까지)

生ごみ 음식물 쓰레기

水気をよく切ってください。
물기를 잘 빼 주십시오.

革・ゴム製品 가죽・고무제품

ホースは長さ50cm以内に切ってください。
호스는 길이 50cm 이내로 잘라 주십시오.

プラスチック製品 프라스틱 제품

電気・電池で動くおもちゃは燃やせないごみへ出してください。
전기・전지로 움직이는 장난감은 태울 수 없는 쓰레기에 내놓아 주십시오.

CD、CDケース
DVD、DVDケース
レコード盤
CD, CD 케이스
DVD, DVD 케이스
레코드판

ブルーシート
블루 시트

一辺50cm以内に切ってください。
한변 50cm 이내로 잘라 주십시오.

草・板・木 풀・판자・나무

板 판자
厚さ5cm以内
一辺50cm以内
두께 5cm 이내
한변 50cm 이내

剪定木 전정목
太さ10cm以内
長さ50cm以内
굵기 10cm 이내
길이 50cm 이내

紙類 종이류

リサイクルできない紙くず
재활용할 수 없는 폐지

紙おむつ
종이기저귀
汚物は取り除いてください。
오물은 제거해 주십시오.

布類 옷감류

- 大きいもの・長いものは、一辺50cm以内に切ってください。
- 農薬は絶対に入れないでください。
- 指定ごみ袋に入れ、袋の口を結んでください。
  特大(45ℓ)15円/枚　大(28ℓ)14円/枚　小(17ℓ)10円/枚
- 큰 것・긴 것은 한변 50cm 이내로 잘라 주십시오.
- 농약은 절대로 넣지 말아 주십시오.
- 지정 쓰레기봉투에 넣고 봉투 입구를 묶어 주십시오.
  특대(45L) 15 엔/매　대(28L) 14 엔/매　소(17L) 10 엔/매

プラスチック製容器包装
플라스틱제 용기포장

週1回 주1회

ごみは、収集日に出してください。(午前8時30分まで)
쓰레기는 수집일에 내놓아 주십시오.(오전 8시30분까지)

このマークが目印 이 마크가 표시

商品を入れたもの(容器)や包んだもの(包装)のうち、ペットボトル以外のプラスチック製のもの
상품을 넣은 물건(용기)이나 싼 물건(포장) 중에서 페트병 이외의 플라스틱제 물건

二重袋の禁止
이중봉투 금지

- 中身を使い切って汚れを落とし、水気を切ってから出してください。汚れがとれないものは、燃やせるごみへ出してください。
- ４５ℓ以内の無色透明袋に入れて出してください。
- 小さい袋に入れたものを大きな袋に入れないでください。
- 내용물을 다 쓰고 오물을 제거한 후 물기를 빼서 내놓아 주십시오. 오물이 제거되지 않는 것은 태울 수 있는 쓰레기에 내놓아 주십시오.
- 45L 이내의 무색투명 봉투에 넣어 내놓아 주십시오.
- 작은 봉투에 넣은 것을 다시 큰 봉투에 넣지 말아 주십시오.

燃やせないごみ集積場所に出せるごみ　태울 수 없는 쓰레기 수거장소에 내놓을 수 있는 쓰레기

燃やせないごみ(不燃ごみ)
태울 수 없는 쓰레기(불연쓰레기)

月1回 월1회

一辺50cm以内のものに限ります。(ただし、傘・金属棒は1mのものまで出せます。)
한변 50cm 이내의 물건에 한합니다.(단, 우산・금속봉은 1m짜리까지 내놓을 수 있습니다.)

金属製品　금속제품

一辺15cm超の角缶
한변 15cm 초과 각캔

容量3ℓ超の缶
용량 3L 초과 캔

調理器具
조리기구

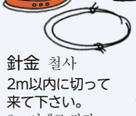
小さい金属類
작은 금속류

無色透明袋に入れてください。
무색투명 봉투에 넣어 주십시오.

塗料缶・オイル缶
도료캔・오일캔

傘・1m以内の金属棒
우산・1m 이내 금속봉

針金 철사
2m以内に切って来て下さい。
2m 이내로 잘라 주십시오.



刃物 날붙이
刃の部分を布・新聞紙で包んで無色透明袋に入れてください。
날 부분을 천・신문지로 싸서 무색투명 봉투에 넣어 주십시오.

ガス・石油器具
가스・석유기구
灯油は完全に抜いて電池は外してください。
등유는 완전히 비우고 전지는 빼 주십시오.

家電製品　가전제품

電話機 전화기

トースター 토스터

電気・電池で動くおもちゃ・ゲーム機類
전기・전지로 움직이는 장난감・게임기류

ビデオ 비디오

電子レンジ 전자렌지

電子体温計 전자 체온계

電気かみそり 전기면도기

アイロン 다리미

電気コードケーブル 전기 코드 케이블

コードを切断する必要はありません。
코드를 절단할 필요는 없습니다.

パソコン・携帯電話は、燃やせないごみに出さないでください。
PC・휴대전화는 태울 수 없는 쓰레기에 내놓지 말아 주십시오.

剪定木　전정목

太さ10cm超20cm以内長さ50cm以内
굵기 10cm 초과 20cm 이내 길이 50cm 이내

燃やせないごみ集積場所に出せる可燃性粗大ごみ
태울 수 없는 쓰레기 수거장소에 내놓을 수 있는 가연성 대형쓰레기

布団、シーツ、毛布、カーペット、お風呂の床マット、ブルーシート、カーテン、着物、ロングコート、特大のスポーツバック など
이불, 시트, 담요, 카펫, 목욕탕 바닥매트, 블루 시트, 커튼, 기모노, 롱 코트, 특대 스포츠백 등

●たたんでひもで縛る。
●접어서 끈으로 묶는다.
●指定ごみ袋に1枚のみ入れる。
●지정 쓰레기봉투에 1장만 넣는다.

自治会によりルールが異なる場合がありますので、自治会のルールに従ってください。
자치회에 따라 룰이 다른 경우가 있으므로 자치회 룰에 따라 주십시오.

粗大ごみ・一時多量ごみ等の有料収集
대형쓰레기・일시 다량쓰레기 등의 유료수집

料金 요금
- 100ｋｇまで2,900円、100ｋｇを超えたら10ｋｇ増すまでごとに290円
- 家電リサイクル法対象品は1台ごとに2,700円
- 100kg까지 2,900엔, 100kg를 넘으면 10kg 증가당290엔
- 가전재활용법 대상품은 1대당2,700엔

事前予約制 사전예약제
防府市クリーンセンター 0835-22-4742
호후시 클린센터 0835-22-4742

市の処理施設への持ち込み(無料)
시의 처리시설에 반입(무료)

防府市クリーンセンター(大字新田364番地)
호후시 클린센터(오아자 신덴 364번지)

受付時間 접수시간
- 月曜日～金曜日 ・월요일~금요일
  8時15分～16時30分
  8시15분~16시30분
- **毎月第一日曜日** ※燃やせるごみは持ち込むことができません。
- 매월 첫째주1 일요일 ※태울 수 있는 쓰레기는 반입할 수 없습니다.
  9時～11時 9시~11시

一般廃棄物最終処分場(大字田島477番地)
일반폐기물 최종처분장(오아자 다지마 477번지)

受付時間 접수시간
月曜日～金曜日 8時15分～16時30分
월요일~금요일 8시15분~16시30분

市で処理できないごみ
시에서 처리할 수 없는 쓰레기

■家電リサイクル法対象品 가전재활용법 대상품
エアコン、テレビ、洗濯機・衣類乾燥機、冷蔵庫・冷凍庫
※無料回収業者等への引渡しは違法です。
⇒購入、買い替えをするお店に引取を依頼するか、リサイクル料金を郵便局で支払い、指定引取場所へ搬入してください。
에어컨, 텔레비전, 세탁기・의류건조기, 냉장고・냉동고
※무료 회수업자 등에게 인도하는 것은 위법입니다.
⇒구입, 교체구입을 하는 점포에 인수를 의뢰하거나 재활용 요금을 우체국에서 납부하고 지정 인수장소에 반입해 주십시오.

指定引取場所 지정 인수장소
~~梁川鋼材㈱ (防府市高倉2-6-5 ☎0835-23-7763)~~
~~야나가와강재(주)(호후시 다카쿠라2-6-5 ☎0835-23-7763)~~

■リサイクルの仕組みがあるもの
재활용 시스템이 있는 것
バイク、消火器など
오토바이, 소화기 등

■処理困難物 처리 곤란물
注射器、温水器、自動車部品、耐火金庫、タイヤ、廃油、塗料、農業用機器、農薬、バッテリー、ピアノ、浴槽など
⇒販売店や専門業者へご相談ください。
주사기, 온수기, 자동차부품, 내화 금고, 타이어, 폐유, 도료, 농업용 기기, 농약, 배터리, 피아노, 욕조 등
⇒판매점이나 전문업자에게 상담해 주십시오.

資源ごみ・危険ごみ集積場所に出せるごみ　자원쓰레기・위험쓰레기 수거장소에 내놓을 수 있는 쓰레기

資源ごみ(プラスチック製容器包装を除く)
자원쓰레기(플라스틱제 용기포장을 제외함)

月1回 월1회

紙製容器包装　종이제 용기포장

商品を入れたもの(容器)や包んだもの(包装)のうち、紙パック以外の紙製のもの　상품을 넣은 물건(용기)이나 싼 물건(포장) 중에서 종이팩 이외의 종이제질의 물건

紙箱 종이상자

カップ 컵

ふた 용기를 덮었던 뚜껑

内側が銀色の紙パック
안쪽이 은색인 종이팩

台紙 받침지

紙袋 종이봉투

包装紙 포장지

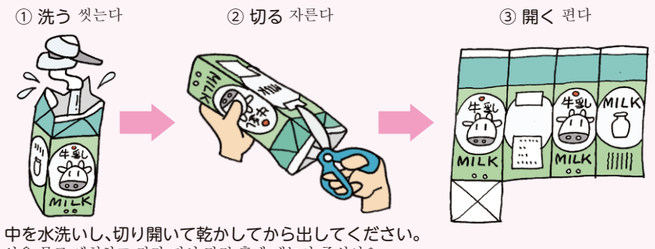
紙缶 종이캔

●汚れを落とし、水気を切ってください。
●たたんだりつぶしたりして、コンテナへ入れてください。
※袋に入れて出す場合は、紙袋を使ってください。
●오물을 제거하고 물기를 빼 주십시오.
●접거나 찌그러뜨려서 컨테이너에 넣어 주십시오.
※봉투에 넣어 내놓을 경우는 종이봉투를 사용해 주십시오.

紙パック　종이팩

牛乳パックなど、内側が白色の紙パック
우유팩 등 안쪽이 흰색인 종이팩

① 洗う 씻는다
② 切る 자른다
③ 開く 편다



中を水洗いし、切り開いて乾かしてから出してください。
안을 물로 세척하고 잘라 펴서 말린 후에 내놓아 주십시오.

古紙類　헌종이류

紙ひもで十字に縛ってください。
종이 끈으로 십자로 묶어 주십시오.

新聞 신문

折込チラシも一緒に出せます。
삽입 광고지도 함께 내놓을 수 있습니다.

ダンボール 골판지

間に波形の芯が入っているもの
사이에 파도 모양의 심이 들어 있는 것

雑がみ 잡지

シュレッダー紙は無色透明袋に入れて出してください。
슈레더지는 무색투명 봉투에 넣어 내놓아 주십시오.

出してはいけないもの 내놓아서는 안되는 것

燃やせるごみへ 태울 수 있는 쓰레기에
防水加工された紙
窓あき封筒
カーボン紙　レシート
圧着ハガキ　写真
방수가공된 종이
주소창이 있는 봉투
카본지　영수증
코팅엽서　사진

ペットボトル　페트병

清涼飲料・調味料・酒のボトル容器で、マークの中に「１」が表示されたもの
청량음료・조미료・술병 용기로 마크 안에 「1」이 표시된 것

●中を水洗いし、水気を切ってください。
●つぶさずに、コンテナへ入れてください。
●汚れがとれないものや切断されたものは、燃やせるごみへ出してください。
●안을 물로 세척하고 물기를 빼 주십시오.
●찌그러뜨리지 말고 컨테이너에 넣어 주십시오.
●오물이 제거되지 않는 것이나 절단된 것은 태울수 있는 쓰레기에 내놓아 주십시오.

キャップとラベルは外してください。
(プラスチック製のものはプラスチック製容器包装へ)
캡과 라벨은 떼 주십시오.
(플라스틱제 물건은 플라스틱제 용기포장에)

缶　캔

飲料や食品が入っていた缶
음료나 식품이 들어 있던 캔

このマークが目印 이 마크가 표시

●中を水洗いし、水気を切ってください。
●金属製のふたは、外して本体と一緒に出してください。
●안을 물로 세척하고 물기를 빼주십시오.
●금속제 뚜껑은 분리하여 본체와 함께 내놓아 주십시오.

※大きさの基準などは、自治会のルールに従ってください。
※크기 기준 등은 자치회 룰을 따라 주십시오.

出してはいけないもの 내놓아서는 안되는 것

燃やせないごみへ 태울 수 없는 쓰레기에

一辺15ｃｍ超の角缶
한변 15cm 초과 각캔

容量３ℓ超の缶
용량 3L 초과 캔

食品以外の缶 汚れている缶
식품 이외의 캔 더러워진 캔

びん類　병류

食品・化粧品・医薬品(飲み薬・塗り薬)が入っていたびん
식품・화장품・의약품(내복약・연고제)이 들어 있던 병

無色 무색

茶色 갈색

その他の色 기타 색

口元の金属、打栓式のふたを取り除く必要はありません。
입구의 금속, 힌지캡을 제거할 필요는 없습니다.

無理に取り除く必要はありません。
억지로 제거할 필요는 없습니다.

ワイン などの口元に残る金属
와인 등의 입구에 남은 금속

めんつゆ、ぽん酢 などの打栓式のふた
국수간장, 폰즈 등의 힌지캡

危険ごみ
위험쓰레기

月1回 월1회

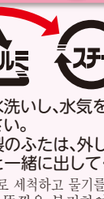
スプレー缶類 스프레이캔류

完全に使い切って、ガス抜きと穴あけを行ってください。
완전히 사용한 후에 가스를 배출하고 구멍을 뚫어 주십시오.

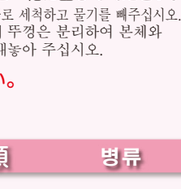
水銀体温計 수은체온계

ケースに入れたまま出してください。
케이스에 넣은 채로 내놓아 주십시오.

ライター類 라이터류



使い捨てライター
1回用 라이터



大型ライター(チャッカマン)
대형 라이터(가스점화기)

乾電池類 건전지류

使い切り電池・ボタン電池(コイン電池)・小型充電式電池
일회용전지・단추형 전지(코인전지)・소형 충전식 전지

蛍光管　형광등

丸型：直径45cmまで
원형:직경 45cm까지

直管型：長さ120cmまで
직관형:길이 120cm까지

蛍光管のみを、専用の容器へ入れてください。
형광등만 전용 용기에 넣어 주십시오.

陶磁器・ガラス類　도자기・유리류

食器、花びんなど
식기, 꽃병 등

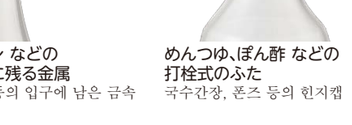
鏡、ガラス、電球など
거울, 유리, 전구 등

割れたものは、無色透明袋に入れてください。
깨진 것은 무색투명 봉투에 넣어 주십시오.

出してはいけないもの 내놓아서는 안되는 것

一辺が50cmを超えるもの
한변이 50cm를 넘는 것

瓦・ブロック・レンガ・タイル
기와・블록・벽돌・타일



【問い合わせ先】　防府市クリーンセンター　TEL:0835-22-4742　【문의처】　호후시 클린센터　전화:0835-22-4742　http://www.city.hofu.yamaguchi.jp/soshiki/16/